



GOÛTEZ L'EXPÉRIENCE DU VRAI ! LES FERMERS-AUBERGISTES DU MASSIF DES VOSGES VOUS ACCUEILLENT

RESTAURATION HÉBERGEMENT
CAMPING POINT DE RECHARGE

Avec le soutien de
République Française
Fonds national d'aménagement et de développement du territoire

UNION EUROPÉENNE

ferme-auberge
BIENVENUE à la ferme

05112024429

SAVOURER, DORMIR, SE RECHARGER DANS LES FERMES AUBERGES

BERGBAUERNGASTHÖFE IN DEN VOGESEN
FARM INNS IN THE VOSGES MOUNTAINS
HERBERGBOERDERIJEN VAN HET MASSIF DES VOSGES


MASSIF DES VOSGES
MONTAGNE BUSSONNIÈRE

Vosges du Nord

Legende

- Route Straße
- Autoroute Autobahn
- Voie ferrée Bahnstrecke
- Cours d'eau Wasserlauf
- Canal Kanal
- Limite de département Départementsgrenze
- Frontière Landesgrenze
- Gare TGV TGV-Bahnhof
- Office de tourisme Tourismusbüro
- Col Pass
- Sommet Gipfel
- Site VTT Mountainbike
- Voie verte Autofreier Radweg
- Route des Vins Weinstraße
- Route des Crêtes (fermée une partie de l'année) Vogesenkammstraße (nicht das ganze Jahr befahrbar)
- Traversée du Massif des Vosges à pied (GR'53, puis GR'5 en partie), certifiée « Leading Quality Trails - Best of Europe » Vogesenüberquerung zu Fuß (GR'53, dann ein Teil des GR'5), zertifiziert „Leading Quality Trails - Best of Europe“
- Fermes-auberges sans hébergement Bauerngasthöfe ohne Unterkünfte
- Fermes-auberges avec hébergement Bauerngäste mit Unterkünften
- Présence d'un point de recharge Bosch pour vélo électrique Ladestation für Bosch E-Bikes
- Retrouvez la liste des chargeurs et bornes de recharge pour les VAE (pour batteries Bosch) Konsultieren Sie die Liste mit Ladepunkten und Ladesäulen für Bosch E-Bikes

Vosges Centrales

88 VOSGES

Hauts-Vosges

70 HAUTE-SAÔNE

90 TERRITOIRE DE BELFORT

68 HAUT-RHIN

FRANCHE-COMTÉ

70 HAUTE-SAÔNE

En SAUVOIR plus

www.massif-des-vosges.fr
www.fermeaubergealsace.fr
www.bienvenue-a-la-ferme.com

SAVOURER, DORMIR, SE RECHARGER DANS LES FERMES AUBERGES

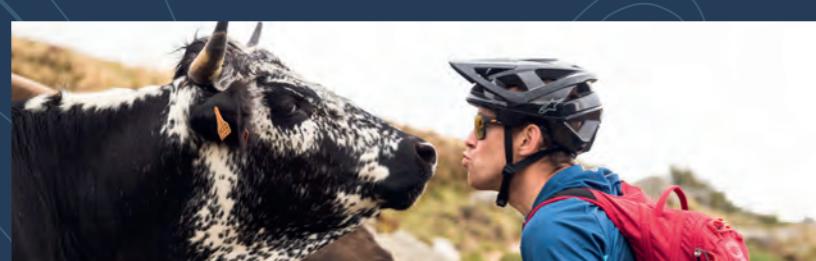
BERGBAUERNGASTHÖFE
FARM INNS IN THE VOSGES MOUNTAINS
HERBERGBOERDERIJEN HET
MASSIF DES VOSGES

NATURELLEMENT PAYSANS !

C'est le même rituel au fil des siècles : aux beaux jours, les paysans des vallées regagnent les Hautes-Chaumes. Allez, montez !

FR Dans un joyeux brouhaha, les troupeaux s'élançant dans la douceur du printemps vers les riches pâturages d'altitude. Le fermier et sa famille jouent les chefs d'orchestre de cette transhumance inchangée depuis le Moyen Âge. Cette tradition d'estive préserve les prés des vallées pour l'hiver... et vous offre une occasion privilégiée de grimper là-haut, dans la montagne, à la découverte de nos fermes, appelées ici « marcaires ».

DE The routine has been the same for centuries. When the finer weather comes, the farmers in the valleys return to the heights of Hautes-Chaumes. So up you go! From the first mild days of spring, the herds set off for the rich pastures at high altitude. The farmer and his family lead the cattle, playing the role of orchestra conductor for this不变的transhumance since the Middle Ages. This summer grazing tradition preserves the valley meadows for winter... and offers you the rare opportunity to climb up to the mountains and discover our farms, locally known as "marcaires".



ÉLEVEURS ET FIERS DE NOS BÊTES

Vous connaissez certainement notre Vosgienne, la star locale. Mais passer à côté de nos moutons, chèvres, poules et autres cochons, ce serait vache...



FR Ne l'oubliez jamais : votre fermier-aubergiste est d'abord un éleveur ! Un métier aussi passionnant qu'exigeant dont le quotidien est rythmé par l'alimentation, les soins et la gestion du troupeau. Mais rassurez-vous, cela ne rend pas nos animaux inaccessibles pour autant. Tout cet amour qu'on leur donne, ils vous le rendront bien. Cœur de foudre sur nos montagnes en perspective !

DE Sicherlich kennen Sie unsere lokale Lieblingskuh das Vosgieren. Und dazu kommen unsere Schafe, Ziegen, Hühner und Schweine ... Vergessen Sie nie: Unser Bergbauer ist zuallererst Tierzüchter! Eine ebenso faszinierende wie anspruchsvolle Tätigkeit, bei der die alltägliche Fütterung, Pflege und Sorge um die Herde den Rhythmus vorgeben. Dennoch sind unsere Tiere für Sie nicht unerreichbar: All die Liebe, die wir ihnen schenken, werden sie Ihnen zurückgeben. Sie werden begeistert sein!